

Hlas Volyně

Rukopisy se nevracejí.

ADRES REDAKCJI:
KWASIŁÓW - CZESKI

Velcí mužové nebyli chvastouni ani rváči, nýbrž lidé, chápající hrůzy života a magii dostatek mužnosti, aby jim dovedli čelit.

R. W. Emerson.

Týdeník věnovaný českým zájmům v Polsku.

Inž. Alois Knotek.

Pád Hodžovy vlády.

Nová doba přichází...

Škarohlídové jsou s námi věčně nespokojeni. Chtějí nás mnoho naučiti — a náleží do našich řad. Jaká ironie! Naříkají, ač jen zvolna, hlemýždím krokem jdeme ku předu. Všechno je trápí, naše mozky jsou jim za malé, aby prý pochopiti mohli potřeby moderní doby, málo prý dáváme na školství, osvětu, vzdělání, spolky, knihovny, literaturu; málo pořádáme divadel, vzdělávacích zábav a přednášek; málo stavíme nových škol, národních domů a družstevních podniků.

Všecko málo — za málo!

Také prý zapomínáme na náš jediný orgán volyňských Čechů „Hlas Volyně“, předplatné po léta nezasíláme, jakoby se papír, tisk a práce dávaly darem, že chceme, aby redaktor žil z povětrí a pil kyselé mléko. Také naše inteligence se jim nezamlouvá, vyčítají jí, že není s H. V. spokojena, že pomýšlí na „Nový Buditel“, rotační stroj, časopis obrázkový atd. do nekonečna samé stížnosti a nespokojenosti... Hlava z toho bolí!

A nyní obraťme se k těm škarohlídům a docela upřímně se jich ptáme: — A co vy? — Na to již neodpovídají a jeden po druhém odchází, jako by ho svědomí tížilo. Je mezi námi mnoho těch, kteří chtějí naučovat, diktovat, poroučeti, ale Bůh uchovej, aby také sami hřivnou k něčemu přispěli. To už jim nenáleží! Oni se pokládají za předáky, privilegované lidi, majíci v první řadě dostatečné prostředky a slušný majetek.

A šouchne-li kdos do jejich vosího hnízda, tu hned bijou na veliký buben: Co chcete od nás?

Máte Komenského v Praze, dává, co může, posílá knihy, zakládá knihovny, pamatuje na roční příspěvky; máte bankovní družstvo, mlékárny, které mohou vám dávat svoje roční přebytky. Máte ve staré vlasti příznivců celé řady. Ani polské ministerstvo osvěty nezapomíná na vaše školy, dostáváte přece subvence. Tak co chcete od nás? —

To jsou škarohlídové.

Nechť ubližovat, jsou mezi námi také lidé rozumní, zkušení, majíci daleký rozhled, ti nedají se strhnouti k

Demise vlády Milana Hodži přišla neočekávaně, pro spor o obilní ceny.

V náhlé krizi ocitá vláda, jež se po právu může chlubit po mnoha stránkách dilem velmi úspěšným; vláda, jejíž předlhy dalekoséhlého rázu byly ještě před několika dny odhlasovány manifestační většinou parlamentní, daleko širší většiny koaliční. Hodžova vláda byla dramatickým vývojem mezinárodní situace postavena před odpovědný i těžký úkol dokonaleho zabezpečení státní bezpečnosti, před úkoly dobudování čsl. obrany. Zůstane trvalým aktivem této vlády, že tento svůj úkol s rozvahou i houževnatostí splní tak, že může býti se svým dilem spokojena. Aniž by bylo třeba dávat jí další jedničky, tolik je po pravdě třeba konstatovat, že také v boji proti druhému největšímu nebezpečí, nezaměstnanosti, osvědčila vláda rozhodnou ruku a řadou účelných zásahů dosáhla dosud nejnižšího čísla nezaměstnanosti. I v oblasti vnitřní politiky prováděla vláda únorovou dohodou s Němci, aplikovanou i pro ostatní menšinové národy, stejně jako zákonem o podkarpatské autonomii, politiku vnitřního vyrovnání a usmíření. I když zůstal nevyřešen některý úkol hospodářský, zejména úprava hospodaření cukrem a lihem, ukazuje tato hrubá bilance, že Hodžova vláda měla smysl pro velké státní potřeby a svými úspěchy předčila mnohou vládu předchozí.

Proč tedy padla právě tato vláda? Úřední zpráva říká, že pro rozpor o cenách obilí. Musely se stát právě tyto ceny kamenem úrazu? Především je tu fakt, že Hodžova vláda dovedla se dohodnouti o finančních otázkách při nichž šlo o miliardy, aby padla nyní, kdy jde o státní příspěvek asi 60 milionů na uskladnění železných zásob. Za druhé, nepřestáváme cpakovat, že právě v otázce cen obilí, jež jsou jistě velmi důležité pro zeměděl-

ce, ale také pro konsumenta, lze najíti dohodu. Tato dohoda se ostatně v posledních poradách před krizí rýsovala již velmi konkrétně. I nearární strany uznávají, že lze vyhovět oprávněným požadavkům zemědělců. Je skutečně dána možnost, aby dosavadní srážky s obilních cen mohly býti zmírňovány a někde i zcela zrušeny. Tím by zemědělec dostával za své obilí letos vyšší ceny než loni aniž byl poškozen konsument zdražením mouky a chleba. Na tento rozpor již překonávány tedy také Hodžova vláda nemusela a rozhodně neměla zahynout.

Padla-li přec, musíme hlavní důvod prázdni nového překvapení hledat v nejednotnosti nejsilnější koaliční strany, v níž znovu a znovu radikální maximalismus vlní koaliční spolupráci do občasných krizí. Znovu se ukazuje, že po odchodu silné osobnosti švehlovy republikánská strana nenašla dosud vnitřní rovnováhy. Zdá se, že nový vůdce strany, Rudolf Beran nedovedl dosud vyvážit různé sklony skupin, osobní aspirace a neuspokojenost.

Jest nesporné, že koaliční souručenství se nevyžilo, a že ani nejsou vyčerpány pracovní možnosti Hodžovy vlády. Čsl. veřejnost jistě očekává, že se dnes nenajdou strany, jež by se chtěly zbavit své odpovědnosti nějakou úřednickou vládou. To znamená jíti v podstatě dále po dřívější politické linii a s novou rozvahou hledat kompromis, který lze najíti. To znamená mysliti více na práci, než na agitaci, více na stát a jeho pokladnu i na celou strukturu českosl. hospodářského života, než na jednostranné stavovské požadavky, více na spolupráci, než na tvrdošíjnou neústupnost či frakční zápasy a osobní aspirace. A proto doufáme, že pod těmito hledisky bude řešena a vyřešena i náhlá krise vlády Milana Hodži.

Nár. Osvobození.

pesimismu. Ti mlčí, klidně se usmívají a dávají ze svého plnou hrst všude tam, kde se potřeba ukáže. Za funkce spolkové ničeho nežadají, to je povinností každého z nás, aby pracoval na „národa roli dědičné“ podle možnosti

nezištně a nechtěl za to býti hned poslancem na sněmu. Podívejte se jen do administrace Hlasu Volyně a uvidíte, že všichni mají předplatné zaplacené. Podívejte se do účetních knih ČMŠ. v Polsku kdo zasílá pravidelně

příspěvky a naleznete ta samá jména.

To jsou v pravdě lidé pořádní, vlastenci, Češi. Oni znají jaké povinnosti musí mít člověk, aby se zvátí mohl „vzdělaným“. Třeba přiznati čirou pravdu: těch lidí u nás zvolna — přibývá, podškrťávám, přibývá. Nejde to snadno a rychle. Bůh sám potřeboval šest celých dní nežli stvořil nekonečný svět. Evoluce kráčí zvolna, ale nestojí.

Tak je u nás. Ti starší skostnatělé dršgrešlové, ti nenapravitelní škarohlídové odcházejí podle zákonu vyšších tam do dalek věčných a ti nastupující mladí lidé jsou docela jiní — dokonalejší, vědí jasně, co chtějí. Přichází stále nová doba, stále noví lidé...

Tak prosím, na ty škarohlídy netřeba se dlouho ohlížeti, nepředěláme jich ani slovem, ani tiskem. Lidé toho druhu, po „latině“ „voluntatum volovo“ zvaní, nejsou ve skutečnosti zlými, nejsou proti nám, ale jejich názory jsou dnes zastaralé, temné, neurčitě, oni za celý život nedovedli pochopiti, co je účelem a cílem člověka a co ideálem národa.

Jsou vinni? Nikoliv!

Kde byla naše organizace, kde naše disciplína, když krystaloval jejich národní charakter? Kdo tehdy pracoval na V lyni?

Naší úlohou jest učiti národnímu uvědomění, rozšiřovati životní rozhled lidu. Taková práce jde pomalu dopředu. Vždyť učitel musí dítě celou řadu let připravovati nežli řekne: — jdi, jsi zralé pro život! —

Život průměrného člověka rozpadá se na dvě části: povinnost práce o chléb a rodinu a práci volnou, ochot-

Osvětová hlídka.

Obilí a lidstvo.

Řekne-li Angličan „obilí“, myslí tím pšenici. Skot a Irčan jmenuje tak oves a Američan kukuřici. A všichni mají pravdu. Každý nazývá „obilím“ tu obilinu, která je v jeho zemi nejrozšířenější: Skutečně název „obilí“ je běžný pro všechny obilniny: pšenici, oves, žito, ječmen, kukuřici.

Nejdůležitější obilninou je pšenice. Její historie je tak stará, jako dějiny lidstva. S pšenicí vystoupil člověk z temna dávnověku. Bez ní by byl již dávno zanikl. Pšenice je hlavní potravinou a zdrojem sily všech civilizovaných západních zemí a ve východní Evropě vytlačuje dosavadní hlavní obilninu: žito.

Britský chléb, lehký a nadýchaný, se zlatožlutou kůrkou, peče se z pšenice, dovážené z celého světa. Nejméně pšenice dováží se z Kanady, Spojených

nickou. Ta první vyžaduje mnoho síly, energie životní a odborného vzdělání, neboť člověk jest tvor sám sebou velice laciný, ale jeho oděv je zpropadeně drahý. Práce o živobytí pro sebe a rodinu pohlcuje někdy všechno, co má člověk, někdy po léta starost o rodinu nemůže se ani vyspat, aby jeho organismus byl zdrav a zdolný do práce další. Od takového člověka žádosti, aby se ještě věnoval práci ochotnické bylo by nemoudré, ba škodlivé celku. A výsledek jeho činnosti rovnal by se nule.

států, Argentiny, Ruska, Rumunska a Maďarska. Určitá část pochází též z anglické sklizně.

Pšeničná mouka se nejlépe hodí k pečení chleba poněvadž má vlastnost zadržovati plyny, když se z ní připravuje těsto. Tak vznikne lehký, nadýchaný chléb. Zaděláme-li mouku s trochou vody a tento produkt upečeme, dostaneme plochý, nekvašený chléb, takový, jaký jedli židé na poušti. Přidáme-li však k těstu kvasnice, tvoří se plyn — kysličník uhličitý — těsto nabývá, stává se lehkým a vzdušným. Často se kvasnice nahrazují syntetickými chemickými prostředky: pečivovým práškem, dvojuhličitánem sodným, neb čistěným vinným kamenem. Pečivového prášku se zpravidla používá k přípravě omelet, sušenek a podobných pochoutek. Mnozí mlynáři přidávají přímo do mouky chemikálie, tvořící plynou kyselinu uhličitou. Taková mouka je pak nazývána „samokypnoucí“. Pšeničný chléb je nesmírně důležitou potravinou, poněvadž obsahuje uhlíhydráty, jako ku př. škrob a cukr a bílkoviny. Tyto látky jsou pramenem energie lidského těla, poněvadž staví buněčitou tkáň, anebo ji obnovují. Chléb neobsahuje sice třetí z látek — pro život nejdůležitějších — tuk — ale tu si jednoduše sami přidáme, když si chléb namažeme máslem.

Obilní slupka je známá pod jménem otruby. Používají se k pečení a ke krmení dybytky.

Slámy se v dřívějších dobách používalo k účelům stavebním a lidé, kteří museli stavět bez slámy, byli velmi špatné situaci — o tom čteme již

Besídka.

Noční žně.

(Ukázka z knihy: „Czeiciele Dadz-bóg Swarożyca.“ Napsal Dzdzisław Harlander. S povolením autora přeložil toto inž. Alois Knotek.)

(Dokončení.)

Skočil k závoře a podepřel páku silným ramenem uvolnil křídla větrníka. Vitr v tom okamžiku chytíl se lopatek a počal jimi kroutiti šílenou silou, ačkoliv polovina vložek chyběla. Přival deště, zalil větrák i jeho kola i křídla. Celý mlýn šíleně tancoval, kymácel se a zmítal jako kláda na rozbouřeném moři. Stěny se ohýbaly, skřípaly, vrzaly, kameny se kroutily a mlely staré do koše nasypané obilí, zrno tvrdé z loňského roku. Zatřásl se pytle a počaly svou hlučnou vřavu nervovým třesením sít. Ostrá, dráždivá vůně rozptýlené mouky naplnila vnitřek větráku a podnítila k šílenství žár smyslů. Dívka se polekala; čekala, že bouře poláme křídla, rozdrtí a roznese po polích celý větrník i s ním i s jejím milencem, Hrozně! Bez rozmyslu vrhla se do náručí muže, tiskla se co mohla, aby se zachránila.

Hospodář a majitel větrníka velice se divil a polekal, když v prudkém dešti docela jasně viděl, že větrník se kroutí, křídla se zběsile otáčejí. S bouří o závod běžel po poli, do kostí promočený. Spěšně vylezl na strmé schody, které vedly na patro, kde třely se kameny až sítou zapáchaly. Divil se ještě více, spatřiv dvéře otevřené a mihotavé paprsky lampičky, která osvětlovala vnitřek větrníka. Myslel, že se někdo zbláznil a zapráhl bouři do mletí, aby se všechno zničilo.

Pln zlosti a se zdviženou holí vstoupil do přízemí, pátraje po vetřelci. Co viděl? Na několika pytlích s obilím zahlédl docela určitě v moučném prachu předčasnou veselku své dcery. Nic zvláštního. Důležitější bylo zachrániti před zkázou větrník. Lidé mohou zatím počkat na trest nebo odměnu. Přistoupil k ose a pákou počal oslabovati šílené obraty křidel. Vitr zrovna zuřil a dešť se bavil, kameny hučely až se síra pálila. Hospodář coul po coulu zmenšoval sílu, běh se zvolnil a konečně větrník stanul. Pečlivě uvázal páku motouzem a mokrá od deště i od potu obrátil se hrozivě k mladým.

Stáli vedle sebe a přihloupě pohlíželi tak jako chycené psi při mlsnotě, stud jim pálił tváře, oba se třáslí jak osiky. Mladík vystoupil na krok

před sebe, aby nastavil hlavu na pádné rány zdvihnuté hole. Co se stalo? Hůl zůstala ve vzduchu trčeti, ani se nepohnula. Starý sedlák poznal nyní syna bohatého souseda, dávno si na něho myslel, aby se stal jeho zetěm. Ačkoliv byl zlostí zčervenalý a v ruce hůl držel, přece v duchu blahořečil osudu, že se tak stalo.

Udobřil se docela, když dívka v takových případech chytřejší přinutila mladíka, aby padl před otcem na kolena a prosil ho o věneček pannenský jeho dcery. Na tala klidnější rozmluva při které starý udával rozhorčení a zlost, ale vyslechl docela laskavě slib mladíka, že smlouva bude do týdne podepsaná. Bylo to zasnoubení dvou srdcí horoucích v světle blesků, požehnání rodné půdy, přísaha věrnosti, láska nehynoucí. Ale to všechno nestálo pečlivému otci. Sliby v lásce mění se často v chyby. Chce mítí snátek, který má význam před právem. Mladeneček při tom docela ničeho neztratí, dostane věnem celý ten starý větrník a vystrojí se mu hlučná veselka, jakou v okolí lidé nepamatují.

Docela spokojený odešel z větrníka, věděl, že mladým bude bez něho lépe. Již se stalo skutkem, co státi se mělo, byl by to nesmysl, aby dále dceru hlídal. Měsíc vyšel z mraků a ho-

v bibli. Dnes ovšem bychom nemohli přijít do rozpaků. Máme již takový nadbytek slámy, že ji můžeme používat k pletení klobouků a k plnění slamníků. Mimo to se našlo pro slámu mnoho nových způsobů použití. Chemik získává ze slámy tekutinu, již se používá při výrobě laků místo terpeninu. Též při výrobě barev a fermezí používá se této tekutiny. Usmrcuje zárodky a pomocí jejího působení vznikají umělé šperky, růžence a mnoho různých druhů bijouterie. Též gumové podrážky vašich bot, pneumatiky vašeho auta a plnicí pero ve vaší kapse by mohly o této tekutině mnoho vyprávět.

Oves, skotské „obilí“, obsahuje deset procent této tekutiny. Kukuřice, zvaná též tureckou pšenicí, dává ještě větší množství vedlejších produktů, než pšenice.

V moderní výživě byly pro kukuřici nalezeny ještě jiné způsoby použití. Tak zvaná „pražená kukuřice“ se používá k přípravě sladkých příkrmů. Ve Spojených státech, na kontinentě i v Anglii, vaří se celé kukuřičné klasy ve slané vodě a pojídají se s pepřem a čerstvým máslem. Z kukuřice se též vyrábí olej, jehož se používá k přípravě pokrmů a k výrobě margarínu.

Kukuřičný olej lze přeměnit v glycerin, dále pak v nitroglycerin — a dynamit. Kukuřice a dynamit! Zní to téměř pohádkově, ale ve válce byla kukuřice jedním z nejdůležitějších pramenů válečné výbroje. V kritickém období světové války bylo obeveno, že jistý druh bakterií — vědci jej nazvali jménem „clostridium aceto-

butylicum“ — má obzvláštní zálibu pro škrob. Tyto bakterie, krmeny kukuřičným škrobem, přeměňovaly jej velmi rychle ve dvě látky: aceton a butylalkohol. Prvá z nich byla v obrovském množství užívána k výrobě střelné bavlny a střelného prachu a ještě dnes pracují moderní továrny na výrobu třaskavin s těmito bakteriemi.

Obilí však lze užití ještě k jiným účelům. Dává nám škrob a olej, z něhož můžeme vyrábět mýdlo. Dává nám materiál, z něhož můžeme vyrábět téměř veškeré naše prádlo. Dává nám obzvlášť jemnou škrobovou moučku, z níž se připravují delikátní jídla. Dále existují obilní produkty, nazvané

učenci glukosa a dextrin. Glukosa je známější pod jménem hroznový cukr, poněvadž ji obsahují hrozny a zralé ovoce. Med obsahuje vysoké procento glukosy. Tato je opět blízká příbuzná obyčejného cukru a škrobu. Cukr se při zažívání proměňuje v glukosu. Glukosu vyrábíme buď ve formě sirupu, neb ve formě práškové. — Kvašením glukosy vzniká alkohol. Dextrin je látka, nalézající se na rozhraní mezi škrobem a cukrem. Mnozí jej nazývají škrobovou gumou. Gumování našich poštovních známek a dopisních obálek provádí se dextrinem a tatáž látka dává lepence krásný, lesklý povrch a vzhled.

Výběr.

Kronika.

Atentát na plk. Adama Koce.

V neděli 18. t. m. večer v Svidrách Malých okolo Varšavy byl proveden atentát na plk. A. Kocę, předsedu Obozu Národního Sjednocení. Atentát se nezdařil, protože puma vybuchla předčasně a zabila utočnicka, kterého odhodila na několik metrů a znetvořila jeho obličej. Policie vede energické vyšetřování. Dosud je zatčeno 8 osob.

Horní Slezko v popředí zájmu.

Slezký sněm vyvíjí v těchto dnech velkou zákonodárnou činnost a přijímá zákony, jejichž hlavním smyslem je obnova polské suverenity na území Horního Slezka.

Vedle návrhu zákona, kterým na území hornoslezského vojvodství byla

zavedena polština jako výlučný úřední jazyk, slezský sněm přijal zákon, upravující prozatímní organizaci sjednocené evangelické církve na teritoriu polského Horního Slezka.

Volby do obcí v Československu.

Ministerská rada se usnesla na základě návrhu komitétu politických ministrů, aby volby do obcí byly prováděny postupně. Volby budou vypisovány postupně především se zřetelem na končící funkční údobí a se zřetelem na to, aby obecním volbám v čsl. byl odňat charakter politický a dále, aby bylo podepřeno jejich působení v oboru obecní samosprávy ve smyslu a v duchu zákonů a místní správě.

Chautemps uspokojuje Francii.

Francie má nyní v čele zkušeného

spodář ještě jedenkrát obcházel svoji letošní žeň, počítal převrácené kopy, tu i tam znovu položil větrem odhozený chochol nebo nachýlenou kopu vyrovnal. Už to nebylo tak jak před bouří, ale škod velkých neměl. Žně dopadly dobře.

Za chvíli znovu se dalo do deště. Hospodář se obrátil k domovu.

Náhle zůstal dubem stát. Viděl jak křídla větrníka zase mihotají, vítr je vzal do náruče a žene je jak o závod. Větrník počal se znovu kymácet, stěny chvěly se od základů a kameny se o sebe s hlukem třely. Hospodář zkusmal chvíli sílu větru a byl přesvědčen, že větrník to vydrží. Stál na místě myslel hluboce, díval se na otáčející se křídla, ústa otevřel dokořán. Konečně, když dešť zaléval mu jazyk, z myšlenek se vzpamatoval, už věděl docela dobře, proč znovu větrník se pustil v běh. Odplivnul si zlostně z plných plic ale uznal, že budoucí zeť má právo na ten větrník, bude v něm přece sám hospodařiti.

„Pokazí větrník docela, bude-li častost v bouři mletí“, pomyslel si a odcházel k domovu, aby se po starostech celého dne i noci dobře vyspal.

Václav Palla:

Návrat.

Vlak zastavuje. Průvodčí hlásí Rovno, a již vystupuji na známém místě, abych za chvíli na to pokračoval v cestě domů.

Pět let! Není to dlouhá doba? Není, to nekonečný čas v čekání a touze po návratu mezi známé? Ó ano! Dlouhá doba, a přece uběhlo to jako voda v skalní říčce.

Sedím v autobuse a vzrušeně pozoruji známé mi obrysy horizontu, známé mi chaloupky ukrajinských malorolníků, až srdce buší zrychleně...

Za deset minut!

Vjíždím mezi lesy, kde jsem si s kamarády hrával, znovu prožívám v duchu té chvíle.

Hle! Z povzdálí vynořil se koustiček doškové střechy. Poznávám ji!

Je to ta naše milá doškovice, pod kterou mě to táhlo celou dobu, a porovávám ji ač je celá schovaná za mohutnými korunami ovocných stromů.

Auto zastavuje. Vidím stát u silnice radostí uplakanou matku, vidím otce, bratra, a... slzy mám v očích.

Či je to pravda? Opravdu jsem doma, a nebo je to jeden další seriový sen?

Auto vrčí v dali a já šťasten spocívám v matčiným objetí, nechci na nic myslit.

Nechci odpovídat na žádované mi otázky, chci být chvíli šťasten.

Hledím do šedých oblaků a přirovnávám je k šedinám otcovým. Není v tom rozdíl. A přece! Mraky se honí po obloze, ale otec má čelo jasné, a vidím že je klidný a snad spokojený. Možná také, že hrdý? — ale odvrácím hlavu a dívám se na ostatní.

Výkouzlují si vzpomínky! Představuji si předvečer jeden z mnohých. Sedím z bratrem na zápraží a zpíváme. On druhým hlasem, já zase prvním ale slabým. Teď bratr se drží za ruku se ženou. Zajisté má starosti a nebude se mnou zpívat. Škoda. Hle! Tam stojí nějaká dáma. A nebo je to... Opravdu, je to moje sestřenka, můj největší kamarád, kterou jsem si stále představoval žabcem, jako jsem ji opustil. Teď je vyšší nežli já!

Jsem zklaman! Jsem nešťasten, — a nejráději bych ujel...

Jsem nadšen a nejráději bych si zaplakal z radostí!

Vedou mě pod ruce pod naši doškovici, a sluničko vyjasnivši svou tvář ozářilo moje štěstí.

politika, který se ujal státního kormidla s rázným programem jasně vyznačeným v Blois: „Nedovolím nikomu oslabovati vládní autoritu. Nestanu se bezmocným š fem vlády, který by připustil nečinně jakékoliv nepořádky. Prosadím účtu k zákonu a ochranu každému občanu.“

Letošní čtrnáctý červenec lišil se podstatně od oslav francouzského národního svátku v r. 1936. Letos Francie hrdě vrátila se k osvědčeným tradicím a tříbarevný prapor triumfoval nad rudou vlajkou revoluce. Celá Paříž cítila tento projev uvědomělého vlastenectví, nerozlučné pojící republikánské ideje s opravdovou demokracií.

Červencový sloup na náměstí bastilském byl obtočen francouzským praporem, který za večera v září reflektoru tlumočil neochvějnou sílu francouzské demokracie, stejně jako na náměstí Svornosti.

Nejtěžším úkolem kabinetu je snaha zabránit vzrůstu drahoty. Ceny potravin rapidně vstoupily následkem zkrácení pracovní doby a zvýšením nákladů, tedy zdražením výrobní ceny. Francie je však bohatá země a její kolonie poskytují jí výhodné pole vývozu. Letošní výstava, která konečně poskytuje ucelený obraz moderního pokroku, přivádí denně do Paříže statisíce návštěvníků, jejichž pobyt je novým zdrojem příjmu a rozmachu obchodu. Chautempsův výrok, že za každou cenu udrží klid a pořádek, byl uvítán všemi, kdož se po Paříži chystali.

Doufáme, že se Chautemsovi podaří zdolat odpor hloučků nesmiřitelných zaměstnanců a dosáhnouti dohody v hoteliérské živnosti, aby cizí turista nemusil se obávat, že Francie je na pokraji občanské války a že zde zapadne do nepokojů. Jinak mnoho sociálních reforem se již vžilo a placená dovolená umožní rozmach i domácí turistiky a její zdemokratisování.

Celková nezaměstnanost byla dle výroku ministra práce v ženevě snížena zavedením 40hodinového pracovního týdne o 18 proc. Tedy Francie počíná překonávati hospodářskou krizi a vybředne z ní určitě již v nejbližší době, nedojde-li k nějakým novým mezinárodním zápletkám nebo k vnitřním hnutím, které by zatáhly Francii do stavovských sporů.

Opevňování Egypta.

Anglické noviny oznamují z Kahiry, že na hranicích mezi Egyptem a Libyí se horlivě pokračuje v opevňování. Příčinou toho jsou stále se opakující zprávy o italských přípravách v Libyí. Britská a egyptská vláda jsou při provádění těchto opatření stále v těsném kontaktu. Podle informací listy vybudovávají Italové na libyjské hranici proti Egyptu trojí opevněné pásmo.

Rok bratrovražedné války ve Španělsku.

Již rok trvá bratrovražedná válka

ve Španělsku. Již rok ubohý španělský národ krvácí a ještě není viděti konce nešťastné války. Před rokem povstanci chtěli rychle dokonati převrat. Narazili na houževnatý odpor vládních vojsk. Štěstí válečné kloní se na stranu povstalců, kteří již zaujali $\frac{2}{3}$ všeho španělského území. Ovšem bez pomoci Německa a Italie nikdy by úspěch nebyl na jejich straně. Jak se končí válka, kdo vyhraje zápas — na tom se nic nemění. Jenom jedno se může konstatovati, že válka si vyžádala statisíce obětí, zničení celého někdy bohatého kraje, ožebračení veškerého obyvatelstva. Nikdy by se to nestalo, kdyby obyvatelstvo Španělska bylo více uvědomělé; však takové obyvatelstvo nedopustilo aby Španělsko bylo bojištěm a vyzkoušením zbraní některých velmocí. Případ Španělska nás všech učí, že v této době vytrvá jen ten, kdo je silný a spolehlý se jen výhradně na svou armádu. Na případě Španělska vidíme slabost Společnosti Národů a jsme svědky jak všechny velmoci málo dbají pomoci ubohému Španělsku. Jen schůze, tvoření komitetů a samá fráse — to jsou výsledky dlouho trvajících diplomatických jednání. Úlohu velmocí ve své řeči trefně skritisoval prezident republiky španělské Azana.

Každý nestranný pozorovatel musí litovati zničení Španělska, musí litovati ubohé ženy a sirotkové, které za nic nemůžou a které často hladu umírají a nevinní padají obětí útoku letadel. Nejedno pokolení, ba několik pokolení budou cítit bratrovražednou válku a mnoho, ba příliš mnoho let potrvá než zmiznou všechny známky této hrozné války v XX. století. Přítel.

K připravované rozhodné bitvě na madridské frontě dosud nedošlo.

Jak oznamuje United Press z Madridu — čekalo v pondělí 19. t. m. takřka půl milionu vojáků na obou stranách ústřední fronty, v délce přes 40 km, na rozhodnou bitvu. Rozsáhlé protiútoky Francovy armády nepřinesly očekávaných úspěchů. Bylo v činnosti těžké a lehké dělostřelectvo. Též letecké branné síly zasahovaly na obou stranách aktivně, aby zamezili koncentraci vojska za přední linií. Francovci soustředili takřka čtvrt milionu mužů na ústřední frontě. Nejméně čtvrtina letecké branné síly, odhadovaná na 1.000 letadel, nastoupila při velké bitvě ve vzduchu 18. t. m. Piloti vládních letadel, kteří t. d. bojovali, zůstali na druhý den na zemi s výjimkou pouze několika, již vzlétli, aby zamezili koncentracím Francova vojska. Nejtěžší nátlak provádějí Francovci u La Ganela. Silnice jižně od města byly přes den přeplněny pěchotou a tankovými oddily.

K situaci kolem Číny.

K porozumění složitých a odpudivých zpráv kolem Číny je nutno rozeznávat místní vládu severních dvou provincií čínských v Hopei od ústřední vlády republiky čínské v Nankinu.

Japonci žádali zadostiučinění na oně místní vládě v Hopei, která pod tlakem tam už dávno stojících japonských vyhoví Tokiu i když nankinská vláda to zakáže. Neboť tato neměla dosud žádné autority ani moci v Hopei a nabude jich pouze tehdy, vtáhnou-li na území hopejské divise nankinské vlády a ovšem udrží se tam proti divisi japonským. Jak známo, není Čína žádným spořádaným státem, nýbrž jednotlivé provincie jsou ovládány místními vládami a generaly a jednají podle svých prostředků a nikoliv podle slibů a nařízení vlády nankinské, která nikdy jich nedržela a provincie neuhájila, poněvadž byla vždy bezmocná.

Po těchto zkušenostech by bylo pochopitelné, kdyby vláda v Hopei přijala japonské ultimatum, ale také, kdyby vláda v Nankinu proti tomu protestovala a to popřela nebo podala ohrazení proti ústupu hopejských.

Ale papírová gesta nezmění ničeho. Neobsadí-li nankinské divise oběti severní provincie a neubrání-li jich proti Japoncům, zůstanou tam pány tito, dokud se za Čínu nepostaví jiné velmoci.

Napětí na Východě povolilo?

Napětí v čínsko-japonském sporu poněkud povolilo, neboť 37. čínská divise, které velí hopejský guvernér Fenchian, přechala vyklizovati své posice zapadně od Pejpinu.

„United Press“ oznamuje z Tientsinu, že na japonských místech jsou v proudu přípravy pro vylodění 35.000 mužů japonského vojska. Přístavní město Taku a okolní pobřežní území, jakož i ústí řeky Peiho jsou pod přísnou vojenskou kontrolou Japonců. Japonských vojenských opatření nezůstal ušetřen ani cizí majetek v Taku a Tientsinu.

Situace trhu zemských plodin.

Zahraniční obilní trhy vykazují nadále pevnou tendenci. Východisko zpevnění leží v Kanadě, kde je sklizeň značně menší než loni a vývozní přebytky nedosáhnou ani polovice loňských výsledků. Usuzovati o Argentině a ostatních zemích jižní polokoule bylo by ještě předčasné, když zde ani zdálka nejsou skončeny setevné práce. Evropské vývozní země hlásí menší vývozní přebytky s výjimkou Ruska, kde podle nepotvrzených zpráv bude sklizeň velmi dobrá. Ne bez vlivu na vývoj cen obilí je situace politická, která doznala zhoršení s ohledem na poměry na Dálném východě.

Sjezd evropských menšin.

14. VII. t. r. byl zahájen třináctý sjezd evropských menšin. Účastní se ho 43 delegátů, zastupujících 13 národností z jedenácti evropských států. Předsedou kongresu byl zvolen ukrajinský senátor rumunského senátu Zolozieckij.

Sokolský věstník.

Výprava na X. slet sokolský v roce 1938 do Prahy.

Na slet do Prahy budou v roce 1938 pořádané výpravy se všech konců světa, zejména z Ameriky-

Také z Volyně bude vypravena samostatná výprava která bude požívatí velikých slev na drahách, které v ČSR dráhy povolily.

Závody župy Zahraniční mužů a dorostů v obecném tělocviku.

Závody mužů.

Pořadí jednotlivců:

		body:
1. Perný Jar.	Kvasilov	104.20
3. Gabriel Jiří	Straklov	101.60
4. Raus Ant.	Mírohošť	101.20
7. Martínek Vl.	Kvasilov	99.55
8. Solar Ant.	Mírohošť	99.—
9. Volf Rich.	Mírohošť	98.—
12. Pospíšil Jiří	Hlinsk	96.10
13. Novák Vik.	Kvasilov	94.70
16. Martínek J.	Kvasilov	90.40
17. Olmr Vl.	—	89.55
18. Papoušek Al.	Hlinsk	89.30
19. Boček Jar.	Mírohošť	87.20
23. Valášek Ant.	Straklov	86.0
25. Šlegr Václ.	Mírohošť	83.80
26. Tomáš Ant.	Kvasilov	83.65
27. Zeman Ber.	Hlinsk	83.60
28. Gründler K.	Mírohošť	82.60
29. Červenka V.	Kvasilov	81.46
31. Zahrádka E.	Hlinsk	79.—
32. Somol Anat.	—	76.50
33. Zahrádka Vl.	—	76.10
35. Manič Greg.	Straklov	74.10
36. Novák Břet.	Moldava	72.—
37. Procenko Jan.	Straklov	70.50

38. Žák Vlad.	—	70.38
39. Škaloud J.	—	68.50
40. Černý Vác.	Moldava	65.40
41. Somol Jiří	Mírohošť	64.10
42. Knop Jos.	Moldava	57.30
43. Rozhoň Vl.	—	49.70

(Vynechané číslíčky patří závodníkům z Německa.)

Prvých 18 obdrží medaili a osvědčení dalších 6 osvědčení.

N a z d a r !

Drahoš SOKOL.

(Pořadí jednotlivců dorostenců uveřejníme příště.)

Různé zprávy.

Ivan Alexandrovič Gončarov

Ivan Alexandrovič Gončarov narodil se dne 1. července 1812 r. v rodině bohatého simbiřského kupce. Roku 1834 absolvoval filologickou fakultu moskevské university. Později byl úředníkem ministerstva financí v Petrohradě. Tam se seznámil s rodinou malíře Majkova a učil jeho dva syny literatuře. Jeden z nich — Apolon — stal se známým básníkem.

V padesátí letech po dvouleté plavbě kolem světa napsal cestovní román „Fregata Pallada“ a v roce 1858, napsal román „Oblomov“, který ho učinil známým v Evropě. Svůj poslední román napsal r. 1867, po tom psal již jenom kritické články. Zemřel r. 1891.

Zvláštnosti Gončarova byl čistý ruský jazyk, správný lehký, a volný. Gončarov patří do toho kruhu spisovatelů, kteří tvoří jen to, co je jim dokonale známo.

Hlavní z jeho románů „Oblomov“

zůstal a zůstane znamenitým památkou ze života ruských statkářů před zrušením roboty a typ Oblomova zůstal nesmrtelným jako jeden z druhů „zbytečných lidí“, kteří vyrostli v ovzduší lenosti a nečinnosti.

Mistr realistického románu, Gončarov psal i jiné druhy literární tvorby, jako cestopis „Fregata Pallada“

Jako každý pravý umělec obával se lži a falše v umění. Toužil po pravdě a jeho romány jsou krásným svědectvím toho. V jeho románech pozorujeme klid a uměleckou střízlivost.

K stopěťadvacetiletému výročí od narození velkého ruského realisty pro „H. V.“ upravil Přítel.

Živelní pohromy v Jugoslávii.

Mnohé kraje Jugoslavijské byly postiženy živelnými pohromami. Za průtrže mračen odnesla velká voda ze železničního náspu na trati Teslić—Usor přes 1 km trati, kterou na několika místech přímo srovnala se zemí, zaplavila městečko Teslić, kde byly domy ze slabšího materiálu pobořeny. Utonulo několik set kusů hovězího dobytka zničena je část skladiště státního cukrovaru. Mnozí lidé zachránili se na stromech a střechách, dosud volají o pomoc, se kterou se ihned započalo. V Sarajevu trvá již více dní nepřehled. Od Mostaru do Dubrovníka jest zničeno telefonní a telegrafní spojení. V okolí Kosovské Mitrovice následovalo několik průtrží mračen za sebou. Způsobené škody jsou veliké.

Slavný vynálezce G. Marconi zemřel.

V noci na 19. VII. ve 3.45 hod. zemřel vědec světového jména markýz Guglielmo Marconi ve věku 63 let ná-

232.

Advokát počal žertovat o suchých listech smluv a nadiktoval písaři poslední odstavec. Potom vyzval obě strany, aby smlouvu podepsaly. Za dva měsíce měl nájemce začísti hospodařiti a při začátku nájmu složit peníze za inventář a na nájem.

Rosenfeld vyňal toboleku a položiv na stůl státní úpisy ve výši nájemného, žádal advokáta, aby převzal kauci ve své uschování a aby mu potvrdil, že ji přijal. Zároveň počal na stůl sázeti bankovky.

„Pan baron bude tak laskav a přijme napřed pololetní nájemné,“ povídal s jakousi vypínavostí. „Měl bych je skládati až při začátku, ale několik týdnů zde nerozhoduje a bude mi milejší, když budu mít vše napřed zapraveno. Račte si peníze přepočítati a laskavě mi příjem stvrditi.“

„Nepotřebuji peněz,“ váhal Artur, ačkoliv pohled na takovou sumu velice ho lákal.

„Věřím, pene barone, ale právě proto, že budou u pana barona lépe schovány než u mne, prosím, byste je ráčil přijmouti. Jsem zvyklý vždy dříve platiti než až když vyprší lhůta. Dobré účty dělají dobré přátele.“

„Chce-li pan Rosenfeld platiti, není žádné závady, aby pan baron peníze přijal,“ domlouval advokát. „Připravte blankety, napišeme kvitanci,“ volal na písaře.

229.

a advokát se tázal, se kterým pánem bude Artur napřed jednati.

„Naše záležitost netrvá dlouho,“ povídal stavitel sousedsky. „Mám s panem baronem vše dojednáno a smlouva nebude tak dlouho trvati. Zde je rozpočet, který se ke smlouvě přiloží a podmínky jsou jednoduché. Solidní provedení s mé strany, čtvrtletní splátky rozpočtené sumy se strany pana barona.“

Advokát diktoval smlouvu písaři a mezitím se bavili pánové o počasí, o letošních žních, o záležitostech v okrese. Stavitel vyslovil politování, že občané nevěděli o trvalém usídlení se pana barona v kraji, že by ho jinak volili do okresního zastupitelstva, kde by jeho vědomostí a zkušeností potřebovali. Mezitím byla smlouva napsána, advokát ji rychle přečetl, oba ji podepsali a stavitel s veselým úsměvem odcházel.

Začalo jednání o pronájmu a advokát se tázal Artura, jak si přeje smlouvu sestaviti a přeje-li si ještě nějaké dodatky nebo vysvětlení. Žádal, aby advokát smlouvu napřed přečetl, že se ho na to, či ono zeptá. Čten tedy odstavec za odstavcem. Nájemce měl celý inventář přejmouti za cenu, na které se shodnou znalci jmenovaní nájemcem a pronajmatelem. Převzme také všechny záso- by a vyplatí pronajmateli celou sumu za in-

sledkem srdeční mrtvice. U lůžka Marconiho dleli jeho příbuzní a ošetřující lékaři.

Marconi byl ještě 17.VII. přijat v soukromé audienci papežem v Castel Gandolfo. Papež si Marconiho velice vážil a přál si, aby některá z ulic vatikánských nesla jeho jméno. V poslední době podnikal Marconi výzkumy na palubě jachty „Elektra“ v okolí Janova. Pověsti tvrdily, že Marconi objevil způsob, jak zastavit na dálku letecké motory, že vynalezl tak zvané „paprsky smrti“. Marconi sám tyto pověsti vyvrátil.

Nevšední stolice amerických universit.

Počet amerických universit je jistě překvapující pro Evropana. Musíme ovšem uvážít, že všechny vysoké školy Spojených států nejsou na vědecké výši evropských universit, a že taková universita, jako je harvardská nebo v Jale a Princetonu, jsou čestnou výjimkou v Novém světě. Proto musí menší a neznámé americké university používat často prapodivných prostředků, aby přivábily posluchače a obhájily příčinu svého bytí.

Některé university najímají za hříšné peníze proslulé fotbalisty do svých mužstev, jiné rozšiřují učební plán na pole úplně nové a svrchovaně originelní, o nichž se nám tady ve staré Evropě ani nesní, že by mohlo být o nich přednášeno s universitní katedry.

Tak pořádá universita v Michiganu přednášky a praktické kursy pro lidi, kteří se chtějí účastnit badatelských výprav. Letos z jara se konala exkurse těchto posluchačů do nezbadané di-

vočiny na Yukonu, kde studenti kreslili mapy a pozorovali a popisovali život rostlin a zvířat.

Filmem se zabývá universita v Illinoisu a Novém Yorku; první zavedla povinné návštěvy biografů a posluchači musí pak rozebrat a posoudit námět a provedení filmu.

Butlerova universita v Indianopolis koná přednášky o tom, jak nejlépe využít volného času!

Rozhlasový seminář má universita v Michiganu a jako učitelé působí tam zaměstnanci stanic v Detroitu.

Černošská universita v Dillardu v Louisianě nevydává žádnému z posluchačů propuštěcí vysvědčení, absoluturium, dokud nesloží zkoušku z nauky o — vedení domácnosti...

Posluchači zoolog. kursů university v Miami chodí na přednášky v potápěčském úboru, neboť se přednáší ve zvláštní zavodněné místnosti, na základě — golfského proudu.

Přednášky o manželství zavedly s velkým úspěchem university v Jowě a Syracuse. Vykládá se tam o všech lékařských, psychologických a pedagogických otázkách, důležitých pro manžely.

Velmi zajímavá je učební novinka nowyorské university: o zlepšení osobnosti. Studenti se sami studují, v zrcadle, na filmech a gramof nových deskách, aby mohli pozorovat své vady a nepěkné zvyky i pokud jde o řeč.

Ale největší sensace se podařila universitě v Novém Hamshiru: tam zavedli dokonce přednášky o správném žehlení kalhot!

Ženská hlídka.

Naším drahým mužům.

Česká žena na Volyni těšící se pověsti výborné hospodyně a znamenité ženy — družky nejvěrnější svého muže tímto chce si postěžovati na to její postavení a zacházení v mnohých našich rodinách. Jest to smutné a nevědecké téma, ale aby někteří „milí“ mužičkové poznali, že žena také se hlásí k životu a přeje si, aby byla uznávána jako rovnoprávný člen nejen rodiny, ale i celé naší větve. Podepsaná chápe se pera v naději, že v této ženské hlídce, rozvine se živá diskuse, slovo budou mít také i drazí mužičkové a tak si povíme pravdu do očí a přispějeme k vyjasnění situace.

V mnohých, ba přiliš mnohých rodinách postavení ženy není záviděníhodné. Proti tomu neslušnému zjevu vzpírá se bytost každé ženy. Představte si, že v XX. století, v době obecného pokroku, žena v mnohé rodině ne-

CENY OBILÍ.

Záznam 16.VII. volyňské plodinyové bursy.

Žito	zl. 23 50	za 100 kg
Pšenice	„ 26.—	„
Ječmen	„ 19.50	„
Oves	„ 24.50	„
Hřečka	„ 25.—	„
Proso	„ —.—	„
Řepák	„ 44.—	„
Hrách	„ —.—	„
Seno	„ 8 50	„
Mák	„ —.—	„
Jetel	„ —.—	„

230.

ventář a zásoby, jakmile všem podmínkám ve smlouvě bude zadost učiněno.

Vida, napadlo Arturovi, vždyť dostanu vlastně hned hodně peněz za inventář. Nemusil jsem tedy se stavitelem splátky ujednávat, mohu si koně koupiti a také moje cesta je zachráněna. Tato myšlenka byla tak živá, že nevěnoval dalším odstavcům pozornost. Ale když se ho advokát po druhé tázal, přejel-li si něco ke smlouvě přidati, zamyslel se na okamžik. Připadlo mu, že by to bylo jaksi hloupé, aby nic neřekl, a proto žádal, aby do smlouvy byla vsunuta podmínka, aby mohl během pronájmu dvory do vlastní správy převzít a že nájemce je povinen mu ustoupiti, kdyby se mu po letech zachtělo panství ve vlastní režii vésti.

„To snad ne, pane barone,“ ozval se Rosenfeld zhurta. „Na takovou podmínku bych mohl přistoupiti jen s tou podmínkou, byla-li by mi dána náhrada.“

„A proč náhrada?“, divil se Artur.

„Pan baron dovolí, abych mohl také v té příčině svůj náhled pronést. Pan Rosenfeld jest v právu. Nájemce, když chce vytěžiti, obyčejně počítá, že bude dvory mít dlouhou řadu let. Proto do toho cizího majetku vkládá veliký kapitál ve způsobě různých hnojiv, odvodňování a podobně. Ale tyto

231.

opravy nepřinesou hned užítku, ten se vrací postupně ze svěřeného hospodářství. Když je do smlouvy vložena podmínka, že může majitel kdykoliv zase nájem zrušiti, musí nájemce býti kryt odškodněním. Tak se děje při všech podobných smlouvách a pan Rosenfeld nežádá nic nového. Jsem přesvědčen, že tato podmínka bude ve smlouvě zbytečná, ale neznáme své budoucnosti, a proto k vůli správnosti smlouvy navrhuji, aby se k tomu odstavci připojilo, že pro případ zrušení nájemné smlouvy dostane se panu nájemci náhrady ve výši jednorozhodného nájemného.“

„Tak veliká suma?“

„Zdá se býti velkou, ale není jí. Pan baron netuší, že pan Rosenfeld, má-li vytěžiti nejen veliké nájemné, ale také zisk, musí vložiti do hospodářství obrovské sumy.“

„A dělává se to opravdu vždy tak?“

„Mohu panu baronovi předložiti různé smlouvy, z nichž se to pozná.“

„Věřím vašemu slovu a souhlasím tedy s podmínkou.“

„Je pan Rosenfeld spokojen?“

„Radost z tohoto nemám, částka není tak velká, ale abych ukázal, že panu baronovi důvěřuji, budiž. Také doufám, že pan baron tuto částku nebude nikdy platiti a že nájem dojde bez výpovědi.“

má žádného významu a hlasu. Muž s ní zachází jako s něčím podřadným. On prý si může dovolit vše, žena však nic. Dle jeho roztomilého názoru ona slouží jediné k práci. Muž s ní se nikdy neradí, nepočítá, nepta se na její mínění. Ji to nesmírně bolí. Nasledkem toho rostou neporozumění a často manželé po několika letech (2—3), citěji se úplně cizími. A kdo je vinem?

Vinu rozhodně nese muž. Kdyby si on více vážil ženy, kdyby, chtěl rozumět, že žena také chce žít, kdyby on, hanba o tom vzpomínat, někdy i nebil ženu, — tenkrát by nedocházelo k těm častým výstupům v našich českých rodinách. Za ty výstupy každý nestranný pozorovatel se musí stydět. Vždyť naše ženy si to nezaslouží, jejich dobrá pověst již mluví za ně. Jako neomylný důvod: je že mnozí z Poláků, Rusů a Ukrajinců vyhledávají si za družky života právě ty Češky, které tak málo jsou vážené svými českými muži.

Nechť těchto několik nepříliš veselých úvah na to smutné, ale pravdivé téma poslouží k výměně názoru se strany mužů Čechů hlas kterých s netrpením budeme očekávat.

Aona Mastná.

Do každé obce zdarma knihovna.

Ne nadarmo se říká: „Pověz mi co čteš a já Ti řeknu jaký jsi.“ Poděle bych se skutečně pozná člověk. Ten kdo čte, rozšiřuje svůj duševní obzor

a nikde ve světě se neztratí, protože si o všem dovede učit řiti vlastní úsudek. A kdo má o všem vlastní úsudek, dovede i samostatně pracovat. Takový člověk však také nikdy nezapomíná na národ, ze kterého vyšel a dovede mu získati i v cizím prostředí přívržence a přátele. Od vylyňských Čechů se očekává, že budou mostem, po kterém se bude v budoucnu ubírat přátelství obou mocných bratrských národů: českého a polského. Je nutno, aby volyňští Češi se na tuto vznešenou úlohu připravili. Musí se proto vzdělávat. Za nynějších těžkých poměrů nejspíše toho dosáhnou čtením českých knih. Čím více česká mládež na Volyni bude číst, tím větší bude její budoucnost. Stačí pak prostě na svůj úkol, který jí přikázaly dějiny. Bude to ovšem i v její prospěch.

Ale běda, Kolik je ještě českých osad a obcí na Volyni, které nemají českých knihoven. Kde a z čeho se má jejich mládež vzdělávat, aby byla na výši doby? Peněz je dnes málo a knihy jsou drahé. Chci alespoň částečně pomoci. Rozdám několik set knih, aby si i neipotrebnější obce mohly založit knihovny. Akce tato bude trvat dva roky a přihlášky o knihy budou vyřizovány v pořadí, jak je v Praze dostanu. První zásilka je téměř už připravena. Všechny přihlášky o knihy zašlete na adresu:

Václav Švarc,
Palác Lucerna, Vodičkova 44-II. patro
Praha II. Czechosłowacja.

Každá takto zřízená knihovna bude pojmenována po některém zaslužilém českém kulturním pracovníku a národním buditeli.

Udržování styků mezi československým zahraničím a domovem, jejich prohlubování a rozšiřování je

stálým programem ústředního listu našeho zahraničí

K R A J A N

Řídí Jan Týml. Vydává československý ústav zahraniční,

Praha II., Vyšehradská tř. 25.

List patří do rukou každému čechoslovákovi doma i za hranicemi.

Žádejte ukázkové číslo.

Český obchod
se střížním i galanterií
ním zbožím:

Kanafasy, purpury, zástěry,
prádlo, šatové látky a jiné.
Barvy trvalé!

Vše v nejlepší jakosti u firmy

V. VOLANSKÝ

Zdolbunów, ul. Narutowicza 6.

NEPŘEHLÉDNĚTE — VELMI DŮLEŽITÉ!!

Světově známé, osvědčené KNOTKOVY ŽACÍ STROJE

původní se širokým věncem, rychlerozkládacím válem, patentní nádobou obilní typ „R“ jakož i

Knotkovy žací stroje nejnovější konstrukce s olejovou lázní s ocelovým pozinkovaným válem, se 3 kuličkovými ložisky na výstředníkové hřídeli a čepu výstředníku.

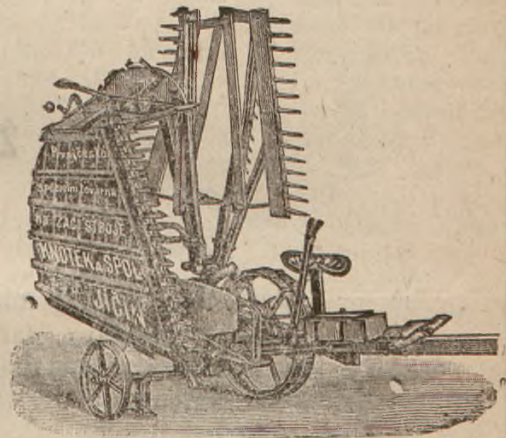
Kuželové poháněcí soukolí těchto strojů pohybuje se v neprodyšně uzavřené olejové lázni, čímž je nejen zajištěn skutečně tichý a lehký chod stroje, ale i jeho nepatrné opotřebení.

Prvotřídní material a důmyslná konstrukce zaručují velkou trvanlivost.

Veškeré součásti ku žacím strojům a dostatečnou zásobu má na skladě stará solidní firma

Rudolf Jozef a Spol.,

v ZDOLBUNOVĚ, ul. Kościelna č. 7. (vedle Kasy Skarbowej)



Celé Volyni jsou známa
nejchutnější piva
z parostrojního pivovaru

V. ZEMANA v Lucku.

Specialita pivovaru

— „SAKURA“ —

Doporučuj všude

tohoto českého podniku
znamenitý mok.

Inserujte u nás!!!

Všichni kupujeme u firmy **G. VUGMEJSTER**, Rovno, ul. 3. Maje 129.,
poněvadž všechny větší textilní továrny zřídily u firmy G. Vugmejster
své komisiční sklady a jmenovitě:

- 1) Továrna soukenného zboží F. Rabinowitz & Synové — Bělsko.
- 2) Továrna soukenného zboží H. Landsberg, Akc. Sp.
- 3) Továrna výrobků hedvábných Akc. Sp. Klinge & Schulz.
- 4) Továrna vlněného a kamgarového zboží P. Gerszowski & Sp.
- 5) Továrna plyše Teodor Finster.

Na skladě stále obrovský výběr nejnovějších výrobků těchto
továren a rovněž výrobků Žirardovských závodů jako: plátna lněná a
bavlněná, brezenty a j.

Ceny tovární — bez smlouvání!

Vlněné látky na paleta a mužské úbory od 5 zl. za metr.

Mimo toho na skladě G. Vugmejstra je stálý výběr kožešin
a hotových kožešinových palet francouzských façon, a to: pižmovcových,
fokových, hříběčích, teletinových, krtekových, mурmlových a j.

Ceny nejnižší!

! Nekupujte, pokud jste se neinformoval u nás a nechybíte !

Czeska Spółdzielnia Rolniczo-Handlowa w Równem
(ČESKÉ HOSPODÁŘSKÉ DRUŽSTVO v ROVNĚ) ul. 3. Máje 149. telef. 533.

Nabízí Vám

světoznámé a skutečně nejlepší MELICHAROVY
z BRANDYSA n./L. ČSR

secí stroje

lžičkové „UNIKUM“ a trybové „PATRIA“

a

žací stroje „Hermeta“.

Také

mlátičky, žentoury, mlýnky, pluhy,
kultivátory, brány, pařáky a jiné
hospodářské stroje firem místních
a zahraničních.

hnojiva:

Superfosfát, supertomasyna, sůl
draselnou, kainit, azotniak, supertomasynu
azotniakovanou a jiné

a součástky k žacím strojům:

MELICHAR, M-KORMICK, DEERYNG a jiným

ze skladů: v Rovně ul. 3-go Maja Nr. 149., v Zdobunově ul. Narutowicza Nr. 8. (u pp. Otmar a Kloučka),
ve Volkově (u p. Vl. Mráčka).

Ceny konkurenční.

Adresa redakce a administrace: Kwasilów na Wołyniu. Tiskne a vydává Vydavatelství a tiskárna „Hlas Volyně“
spol. s r. o. Odpovědný redaktor V. Perný. Roční předplatné 10 zl., čtvrtletně — 3 zl. Do zahraničí o 2 zl. 50 gr. ročně
více. Cena inserátu: vel. 1/12 zadních stránek 6 zl. za jednu. V předu o 50% draže. Při delší inserci značná sleva.